



Foglio illustrativo n. 7771 / 2026

Per i prodotti fitosanitari di cui all'art. 47 dell'ordinanza sui prodotti fitosanitari (OPF) del 20 agosto 2025 (RS 916.161)

Proprietà del prodotto

Denominazione specifica:	Fungicida
Formulazione:	WG granulare idrodispersibile
Tenore di principi attivi:	26.70% Boscalid; 6.70% Pyraclostrobin
Denominazione IUPAC:	2-Chloro-N-(4'-chlorobiphenyl-2-yl)nicotinamide; methyl N-(2-{[1-(4-chlorophenyl)-1H-pyrazol-3-yl]oxymethyl}phenyl) N-methoxy carbamate

Stoccaggio

Il prodotto deve essere stoccato nel suo imballaggio originale, separatamente da derrate alimentari, alimenti per animali e agenti terapeutici, in modo che non sia accessibile a persone non autorizzate. I contenitori aperti che non sono stati consumati completamente devono essere richiusi.

Smaltimento

Contenitori:	Consegnare i contenitori vuoti al servizio di raccolta dei rifiuti.
Residui di prodotto:	Per lo smaltimento, portare i residui del prodotto al centro di raccolta comunale, al centro di raccolta per i rifiuti pericolosi o al punto vendita.

Imballaggio ed etichettatura

Per l'immissione sul mercato in Svizzera il prodotto fitosanitario deve essere lasciato nell'imballaggio originale e l'etichetta apposta all'estero deve rimanere visibile sull'imballaggio (cfr. art. 69 cpv. 3 e art. 72 cpv. 3 dell'ordinanza sui prodotti fitosanitari, OPF).

Si applicano la classificazione e l'etichettatura dell'etichetta originale estera.

L'imballaggio deve inoltre recare le indicazioni di cui all'articolo 72 capoverso 1 lettere a–c. Le indicazioni sui possibili usi del prodotto fitosanitario e le condizioni connesse a tale uso sono quelle del prodotto di riferimento omologato in Svizzera (cfr. art. 47 cpv. 2). Le istruzioni allegate all'imballaggio rilasciate dal Servizio di omologazione possono essere utilizzate per l'etichettatura (cfr. art. 52 OPF). Sono fatte salve le prescrizioni della legislazione sui prodotti chimici e sulla protezione dell'ambiente.

Prodotti commerciali

Signum

Numero di omologazione federale: B-5668

Numero di omologazione estero: 9429P/B

Paese di provenienza: Belgio

Titolare dell'autorizzazione estera: BASF Belgium S.A.

Cobalt

Numero di omologazione federale: D-7361

Numero di omologazione estero: 00A491-00

Paese di provenienza: Germania

Titolare dell'autorizzazione estera: Sharda Cropchem Ltd.

Pyrabos

Numero di omologazione federale: D-7496

Numero di omologazione estero: 025483-00/060

Paese di provenienza: Germania

Titolare dell'autorizzazione estera: Agrimotion Deutschland Gmbh

Signum

Numero di omologazione federale: F-5665

Numero di omologazione estero: 2060084

Paese di provenienza: Francia

Titolare dell'autorizzazione estera: BASF France

Aragon

Numero di omologazione federale: I-5561

Numero di omologazione estero: 15845

Paese di provenienza: Italia

Titolare dell'autorizzazione estera: BASF Italia SpA

Signum

Numero di omologazione federale: I-5667

Numero di omologazione estero: 12869

Paese di provenienza: Italia

Titolare dell'autorizzazione estera: BASF Italia SpA

Indicazioni autorizzate

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Efficacia	Applicazione nel rispetto di	(*)
----------------------	---------------------------	------------------------------	-----

Campicoltura

Patate	Alternariosi delle solanacee	Dosaggio: 0,2 kg/ha. Termine d'attesa: 2 Settimane.	1,13
--------	------------------------------	--	------

Coltivazione di bacche

Lampone	Oidio delle varietà di rubus	Concentrazione: 0,15%. Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 3 Giorni.	4,8,10
Pieno campo: Lampone	Cancro del fusto del lampone	Concentrazione: 0,1%. Dosaggio: 1 kg/ha. Termine d'attesa: 3 Giorni. Applicazione: Dallo stadio BBCH 51.	5,8,10,11
Pieno campo: Lampone	Marciume grigio (Botrytis cinerea)	Concentrazione: 0,15%. Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 2 Settimane.	4,8,10
Pieno campo: Mora	Cancro del fusto della mora di rovo	Concentrazione: 0,1%. Dosaggio: 1 kg/ha. Termine d'attesa: 3 Giorni. Applicazione: Dallo stadio BBCH 51.	5,7,8,11
Pieno campo: Specie di ribes	Antracnosi; Marciume grigio (Botrytis cinerea)	Concentrazione: 0,1%. Dosaggio: 1 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: Dallo stadio BBCH 60.	5,8,11,12
Pieno campo: Specie di ribes	Seccume delle specie di ribes	Concentrazione: 0,1%. Dosaggio: 1 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: Dallo stadio BBCH 57.	5,8,11,12
Pieno campo: Specie di rubus	Marciume grigio (Botrytis cinerea)	Concentrazione: 0,1%. Dosaggio: 1 kg/ha. Termine d'attesa: 3 Giorni. Applicazione: Dallo stadio BBCH 60.	5,7,8,10,11

Orticoltura

Melanzana	Marciume grigio (Botrytis cinerea)	Concentrazione: 0,15%. Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 2 Settimane.	8,16
Pieno campo: Asparagi	Marciume grigio (Botrytis cinerea)	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Applicazione: All'inizio della contaminazione o al riscontro dei primi sintomi, In giovani piantagioni o in piantagioni in produzione dopo il raccolto.	2,5,9,14
Pieno campo: Baby-Leaf (Brassicaceae), Baby-Leaf (Asteraceae), Baby-Leaf (Chenopodiaceae)	Marciume grigio (Botrytis cinerea)	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: In caso di rischio di infezione risp. su segnalazione del servizio d'allarme.	5,9,14
Pieno campo: Barbabietola	Oidio delle barbabietole	Dosaggio: 1 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: In caso di rischio di infezione risp. su segnalazione del servizio d'allarme.	5,9,14
Pieno campo: Broccoli	Maculatura anulare del cavolo ; Marciume grigio (Botrytis cinerea); Ruggine bianca; Pseudomonas	Dosaggio: 1 kg/ha. Termine d'attesa: 2 Settimane. Applicazione: In caso di rischio d'infestazione.	5,14,16
Pieno campo: Broccoli	Maculatura anulare nera del cavolo	Dosaggio: 1 kg/ha. Termine d'attesa: 2 Settimane.	14,16

Pieno campo: Carote	Oidio delle carote; Altenariosi delle carote	Dosaggio: 1 kg/ha. Termine d'attesa: 2 Settimane.	14,16
Pieno campo: Cavoli di Bruxelles, Cavoli a testa	Ruggine bianca; Maculatura anulare del cavolo ; Maculatura anulare nera del cavolo	Dosaggio: 1 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: All'inizio della contaminazione o al riscontro dei primi sintomi.	5,9,14
Pieno campo: Cavoli / rape da taglio, Cavoli fogliacei	Maculatura anulare nera del cavolo; Maculatura anulare del cavolo ; Ruggine bianca	Dosaggio: 1 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: In caso di rischio di infezione risp. su segnalazione del servizio d'allarme.	5,9,14
Pieno campo: Cavolo rapa	Ruggine bianca; Maculatura anulare del cavolo ; Maculatura anulare nera del cavolo	Dosaggio: 1 kg/ha. Termine d'attesa: 10 Giorni. Applicazione: All'inizio della contaminazione o al riscontro dei primi sintomi.	5,9,14
Pieno campo: Cicoria belga	Oidio delle Asteracee; ruggini su insalate (Asteraceae) e su cicoria belga; Alternaria spp.	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 2 Settimane.	14,16
Pieno campo: Cipolle dolci, Scalogni, Aglio, Cipolle da tavola	Cladosporiosi degli ortaggi a bulbo; Altenariosi (Alternaria porri); Botrite della cipolla (Botrytis squamosa)	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 2 Settimane.	14,16
Pieno campo: Cipollotti a mazzi	Botrite della cipolla (Botrytis squamosa); Cladosporiosi degli ortaggi a bulbo	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: All'inizio della contaminazione o al riscontro dei primi sintomi.	5,9,14
Pieno campo: Cipollotti a mazzi	Peronospora delle cipolle; Alternariosi (Alternaria porri); Ruggine delle Agliacee (Puccinia allii)	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 2 Settimane.	5,14,16
Pieno campo: Costa	Cercosporiosi e ramulariosi	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: All'inizio della contaminazione o al riscontro dei primi sintomi.	2,5,9,14
Pieno campo: Erbe da cucina	Maculature fogliari; Oidio (diverse specie) su erbe da cucina	Dosaggio: 1,2 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: In caso di rischio di infezione risp. su segnalazione del servizio d'allarme.	5,9,14
Pieno campo: Indivia	Mal dello sclerozio; Rizotonia della lattuga	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: Dopo la radicazione o in caso di rischio di infezione risp. su segnalazione del servizio d'allarme.	5,9,14
Pieno campo: Pastinaca, Prezzemolo tuberoso	Altenariosi delle carote	Dosaggio: 0,75 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: All'inizio della contaminazione o al riscontro dei primi sintomi.	5,9,14

Pieno campo: Patisson, Zucchini	Oidio delle Cucurbitacee; Cladosporiosi delle cucurbitacee	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 1 Giorni.	3,5,8,15
Pieno campo: Porro	Ruggine del porro ; Alternariosi (Alternaria porri); Cladosporiosi degli ortaggi a bulbo	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 2 Settimane. Applicazione: All'inizio della contaminazione o al riscontro dei primi sintomi.	5,9,14
Pieno campo: Prezzemolo tuberoso	Ruggine del prezzemolo; Maculature fogliari; Oidio delle carote; Mal dello sclerozio	Dosaggio: 1 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: All'inizio della contaminazione o al riscontro dei primi sintomi.	5,9,14
Pieno campo: Rabarbaro	Maculature fogliari	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Applicazione: Dopo il raccolto, in caso di rischio di infezione risp. su segnalazione del servizio d'allarme.	5,9,14
Pieno campo: Rafano rusticana / Ramolaccio	Maculatura anulare nera del cavolo	Dosaggio: 0,75 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: All'inizio della contaminazione o al riscontro dei primi sintomi.	5,9,14
Pieno campo: Ramolaccio, Ravanello	Maculature fogliari	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 7 Giorni. Applicazione: In caso di rischio di infezione risp. su segnalazione del servizio d'allarme.	5,9,14
Pieno campo: Rucola	Rizottonia; Marciume grigio (Botrytis cinerea); Mal dello sclerozio	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: Dopo la radicazione o in caso di rischio di infezione risp. su segnalazione del servizio d'allarme.	5,9,14
Pieno campo: Scorzonera	Alternaria spp.	Dosaggio: 0,75 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: All'inizio della contaminazione o al riscontro dei primi sintomi.	5,9,14
Pieno campo: Scorzonera	Maculature fogliari; Oidio delle Asteracee; Mal dello sclerozio	Dosaggio: 1 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: All'inizio della contaminazione o al riscontro dei primi sintomi.	5,9,14
Pieno campo: Sedano rapa	Septoriosi del sedano	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: All'inizio della contaminazione o al riscontro dei primi sintomi.	5,9,14
Pieno campo: Spinaci	Maculature fogliari	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: All'inizio della contaminazione o al riscontro dei primi sintomi.	5,9,14
Pieno campo: Valerianella	Maculature fogliari	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: All'inizio della contaminazione o al riscontro dei primi sintomi.	5,9,14
Serra: Erbette da cucina	Oidio (diverse specie) su erbette da cucina; Maculature fogliari	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 5 Settimane.	2,3,5,6

Serra: Melanzana	Mal dello sclerozio	Dosaggio: 1,13 kg/ha. Termine d'attesa: 3 Giorni.	3,5,6,11
Serra: Patisson, Zucchine	Cladosporiosi delle cucurbitacee; Oidio delle Cucurbitacee	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 1 Giorni.	3,5,6,8,15
Serra: Ramolaccio, Ravanello	Maculature fogliari	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 1 Settimane.	2,3,5,6
Serra: Valerianella	Maculature fogliari	Dosaggio: 1,5 kg/ha. Termine d'attesa: 14 Giorni. Applicazione: All'inizio della contaminazione o al riscontro dei primi sintomi.	5,9,14

Oneri

- 1 SPa 1: Per evitare l'insorgenza di resistenza al massimo 4 trattamenti per coltura con prodotti del gruppo di principi attivi FRAC numero 7 (succinate dehydrogenase inhibitors, SDHI) o FRAC numero 11 (Strobilurine e prodotti ad azione analoga, inibitori-QoI).
- 2 Al massimo 1 trattamento.
- 3 1° trattamento in caso di rischio di infezione risp. su segnalazione del servizio d'allarme.
- 4 Al massimo 2 trattamenti per anno e particella.
- 5 Autorizzato come uso minore.
- 6 Applicazione della poltiglia: Indossare indumenti protettivi. I dispositivi di protezione individuale possono essere sostituiti, durante l'applicazione, da dispositivi di protezione tecnici (p.es. cabina del trattore chiusa), qualora vi sia la garanzia che offrano una protezione analoga o superiore.
- 7 Per le more la dose indicata si riferisce allo stadio "inizio fioritura fino a 50% dei fiori aperti", trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha. La dose va adattata allo stadio della coltura da trattare in base alle Istruzioni del Servizio di omologazione.
- 8 SPe 3: per proteggere gli organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 20 m dalle acque superficiali. Tale distanza può essere ridotta attuando le misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni del Servizio di omologazione.
- 9 Al massimo 1 trattamento per coltura e anno.
- 10 Per i lamponi estivi la dose indicata si riferisce allo stadio "inizio fioritura fino a 50% dei fiori aperti", trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha. Per i lamponi autunnali la dose si riferisce ad una siepe di 150 - 170 cm d'altezza, trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha. La dose va adattata allo stadio della coltura da trattare in base alle Istruzioni del Servizio di omologazione.
- 11 Al massimo 2 trattamenti a intervalli di 7 - 10 giorni.
- 12 La dose indicata si riferisce allo stadio "allegagione (50 - 90% delle infiorescenze hanno frutti visibili)", trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha. La dose va adattata allo stadio della coltura da trattare in base alle Istruzioni del Servizio di omologazione.
- 13 Termine di attesa di 1 settimana per le patate primaticce.
- 14 SPe 3: Per proteggere organismi acquatici dagli effetti di un dilavamento rispettare una zona tampone non trattata con copertura vegetale a una distanza di almeno 6 metri dalle acque superficiali. Le eccezioni sono contemplate nelle istruzioni del Servizio di omologazione.
- 15 Al massimo 2 trattamenti per particella e per anno ad un intervallo di almeno 2 settimane.
- 16 SPa 1: Per evitare l'insorgenza di resistenze non applicare prodotti contenenti un principio attivo del gruppo dei SDHI (succinate dehydrogenase inhibitors) più di 1 volta per coltura.

Caratterizzazioni di pericolo che devono figurare sull'imballaggio:

Frasi PF

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- SP 1 Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo imballaggio.